





La sesión de ayer en nuestro Ayuntamiento

# Aburrimiento continuo.-Los asuntos de alguna importancia, quedan pendientes de aprobación

A las siete en punto de la tarde dió comienzo la sesión subsidiaria anunciada.

Preside el señor Alfaro y asisten los señores Herrero, Aragón, Azúa, San Vicente, Moraza, Quintana, Martínez, Bagargoitia, Castresana, Villanueva, Arcaiza y otro.

La minoría derechista se abstiene de asistir a la sesión por acuerdo tomado con motivo de la aprobación arbitraria de un asunto de la sesión anterior.

Acta de la sesión subsidiaria celebrada el día 11 del actual.

Aprobada.

Estado de Caja, 130.035,46 pesetas.

Relación del producto de los arbitrios, 49.150,59 pesetas.

Instancias solicitando la inclusión en el padrón de habitantes.

Son sustanciales las que lo solicitan.

Informe de los Letrados Consistoriales sobre obligaciones del Ayuntamiento para con la «Cooperativa Vitoriana de Casas Baratas».

San Vicente: Del informe de los Letrados se deduce que el Ayuntamiento no ha contraído ninguna obligación con esta Sociedad de Casas Baratas, desde el momento que no se han señalado las cantidades con las que ha de subencionarla.

Además dice que no hay ningún lugar en el presupuesto en que consigne esta cantidad.

Herrero: Yo creo que la consignación que figuraba en el Reglamento de subencionar con 3 pesetas por cada metro cuadrado de urbanización era ya bastante para ver que en realidad existía esta obligación, pues de algún modo había de haber sido contraída.

Dice que el Ayuntamiento está obligado a satisfacer estas 3 pesetas pero en cuanto se terminen las obras comenzadas.

Un concejal: Mi parecer sobre este asunto es que debe volver a estudio del Oficial Letrado para que nos facilite toda clase de datos para poder obrar sobre lo cierto.

Castresana: Para mí el estudio del Letrado está muy caro, pues aunque el Ayuntamiento ha consignado esta subvención no está obligado hasta que no se cumpla la condición de que estén terminadas las obras.

San Vicente: Dice que está conforme con lo dicho por un concejal, pues ningún Ayuntamiento debe dejar ninguna carga para otro y este Ayuntamiento no ha acordado nada de esto que nos lo hemos encontrado hecho.

Alfaro: Yo creo que debemos aprobar el informe del Letrado sin perjuicio de que más tarde el Ayuntamiento pueda aprobar cosa distinta.

(Después de una pequeña discusión, se acuerda volver a estudio del Letrado).

Moción de la Comisión de Beneficencia y Sanidad proponiendo la jubilación del Mozo del «Instituto Municipal de Higiene» Facundo Luzuriaga.

Se concede.

Expediente de justificación de pobreza del enfermo recluido en el Manicomio provincial Hilario Asteguieta Elvillar.

Enterados.

Dictamen de la Comisión de Gobernación en el escrito del Patronato Nacional de Turismo referente a la organización de los guardas urbanos que conozcan uno o más idiomas extranjeros.

Aprobado.

Dictamen de la Comisión de Gobernación en el escrito de don Luis Rodrigo solicitando se le reconozca el nombramiento de Oficial tercero desde el 9 de Marzo de 1931.

Que se le reconozca desde el 14 de junio del 31.

Aprobado.

Comunicación del Ministerio de Trabajo y Previsión Social sobre instalación de una oficina de colocación de obreros.

Aragón: El Ayuntamiento creo debe darse por enterado.

Herrero: Debe darse por enterado siempre que esto esté dentro de la ley.

Un concejal: Hay que ver si el Ayuntamiento está obligado a sostener una Agencia como esta.

Alfaro: Sobre este asunto ya está en trató el señor alcalde y creo que hasta que él venga nosotros no debemos más que darnos por enterados.

Informe de la Comisión de Arbitrios en el escrito de don Vicente Berganzo, vecino del pueblo de Arcaute, reclamando contra la cuota que se le asigna en el repartimiento de consumos para el año actual, confeccionado por la Junta Administrativa de dicho pueblo.

Se aprueba.

Informe de la Comisión de Arbitrios en el escrito de la señora Viuda de Perea solicitando se suspenda el procedimiento de apremio que se le ha incoado por débito por el arbitrio de solares.

Se desestima y se le concede un plazo para que pague lo debido.

Moción de la Comisión de Fomento solicitando autorización para sacar a concurso los uniformes y calzado para los jardineros, seplumbreros y monteros.

Aprobada.

Informe de la Comisión de Arbitrios sobre recepción de matrículas para el Negociado de Arbitrios adjudicadas al comerciante de esta plaza don Emilio Zulaica.

Se le comunique al interesado el descuento del 30 %.

Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Hipólito Fernández de Trocóniz, solicitando el abono del tanto por ciento que le corresponde por el derribo de un árbol en el Polvorín.

Son 13,75 pesetas que representan el 25 %.

Dictamen de la Comisión de Fomento en la liquidación formulada por el señor Ingeniero de Montes de las obras de la carretera

de Puente Alto a Ullivarri de los Ollerros.

Alfaro: Visto el dictamen de la comisión, creo se debe imponer al señor Jorge Fernández la multa de 5,00 pesetas por no cumplir con las bases de la subasta.

Azúa: Yo creo no debe imponerse ninguna, pues al hacer la liquidación en el Ayuntamiento por el Letrado se ha visto que existe un saldo a favor del señor Fernández de dos mil y pico de pesetas.

Un concejal: Al hacerse el contrato se quedó en pagarle 70.000 pesetas en seis plazos en vez de 75.000 descontándole un 10 % en concepto de garantía. Hecha la liquidación completa se quedó en abonar al señor Fernández 65.000 pesetas que es lo que en realidad hasta que terminase la obra le correspondía, pero se le ha pagado 75.000, luego se le ha pagado de más.

Pide se incoe un expediente para poner en claro este asunto.

El señor San Vicente cree que lo más acertado es que quede el asunto sobre la mesa.

Azúa: Explica que el coste de la obra estaba tasado en 106.000 pesetas más 3.000 que se le entregaron por la compra del monte denominado del Calvo, luego el importe total de la obra era de unas 109.000 pesetas aproximadamente a pagar en seis plazos de unas 19.000 pesetas cada uno luego en cuatro plazos le correspondían aproximadamente unas 78.000 pesetas que cubre con mucho el presupuesto.

Alfaro: En vista de la sincera y leal confesión del señor Azúa y en vista también de que no ha habido perjuicio para el Ayuntamiento creo que esta discusión debe terminarse de una vez. Habrá habido fluctuación pero ha sido sin intención y por lo tanto no merece la censura del Ayuntamiento.

Herrero: Se dice y rumorea por ahí, que el señor Fernández es socialista y afiliado al Centro, y yo en nombre de la minoría socialista, pido se incoe expediente de lo sucedido para que no se diga que ahí se concede trato de favor.

El señor Fernández no está asociado al partido, cosa que lamento, pues me sería honroso tenerle por correligionario, pero para que no de esto lugar a rumores necesito se aclare este punto.

No se crea que esto sea un voto de censura para el Síndico sino un amor a que se aclare el asunto.

El señor Azúa se hace responsable de todo, pero el señor Herrero le dice que él en realidad aunque firmó documento para que se le pague esa cantidad lo hizo confiado en los técnicos que a su parecer son los únicos responsables del asunto.

En vista de esto el señor alcalde trata de someter a votación el si se abre o no expediente para depurar las responsabilidades pero en vista de que la mayoría es partidaria de ello, se acuerda incoar expediente, con el voto de considerarlo innecesario por parte del señor Alfaro.

Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Félix Olarte solicitando el abono del tanto por ciento que le corresponde por el derribo de unos chopos en el Campo de Arriaga.

Se acuerda concederle 30,80 pesetas.

Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Gregorio Pagalday, solicitando el abono del tanto por ciento que le corresponde por el derribo de unos árboles en el Campo de Arriaga.

121,80 pesetas, se acuerda concederle.

Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Miguel Fz. de Erenchun, solicitando el abono del tanto por ciento que le corresponde por el derribo de unos árboles en el Campo de Arriaga.

Son 190,40 pesetas.

Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de la Junta de Gobierno de la Caja Provincial de Ahorros, suplicando se adopten las medidas precisas para que desaparezca el kiosco de la señora viuda de Alonso.

Azúa: Yo creo se le deben conceder quince días para que se mude de lugar y desaloje el lugar que actualmente ocupa.

Villanueva: La dueña de la casa está dispuesta a mudarse pero está esperando se le designe un lugar en la Plaza de Bilbao para poder trasladar el kiosco.

Por fin se acuerda concederle un mes de plazo para que desaloje.

Acta del concurso celebrado para la adquisición de una camioneta para el servicio de Obras.

Se le concede al señor Erenchun en 13.500 pesetas.

Dictamen de la Comisión de Fomento en la liquidación de las obras de reparación del Camino de Mendiola.

Se aprueba.

Moción del señor Delegado de Fomento, proponiendo el abono de doscientas pesetas a los señores Vigilante de Obras y Alumbrado y al Jefe de la Policía Urbana, para uniformes.

200 pesetas se le conceden.

Escrito de la Asociación de Empleados y Obreros municipales de este Ayuntamiento, solicitando sean reconocidos a los empleados subalternos los servicios prestados con carácter de interinidad a los efectos de derechos pasivos.

Que pase a estudio de la Comisión de Gobernación.

Comunican de la Junta Directiva de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta ciudad, participando no ve inconveniente en ceder los terrenos que ocuparon los antiguos cuarteles a don Luis Talayero para construir una Estación de Autobuses, siempre que el Ayuntamiento lo estime oportuno.

Que pase a estudio de la Comisión correspondiente.

Moción del capitular don Pablo Fernández de Trocóniz, proponiendo se distribuya en 10 becas de 200 pesetas cada una, la cantidad consignada en el Capítulo 10, Artículo 2.º del presupuesto de gastos vigente, para sufragar los gastos de estudio de 2.ª enseñanza a los alumnos más aventajados de las escuelas públicas.

Pase a estudio de la Comisión de Instrucción Pública.

Moción del señor capitular don Pablo Fernández de Trocóniz, solicitando la reposición del acuerdo relativo a la petición hecha por el Comandante Militar de la Plaza, relacionada con el pago de la contribución del Casino Militar de Clases e indicando se señale el plazo hasta el 31 de mayo

actual, para ponerse al corriente en el pago de la contribución.

Se aprueba.

Moción de los capitulares señores San Vicente, Castresana y Villanueva, sobre el funcionamiento de la Cooperativa Vitoriana de Casas Baratas en relación con los beneficios concedidos a la misma por este Ayuntamiento.

Antes de quedar ocho días sobre la mesa hay que tener en cuenta las siguientes condiciones: 1.ª Si verdaderamente el Ayuntamiento debe ayudar a esa Corporación; 2.ª Si tiene derecho a colocar en las calles y en las plazas que construya el escudo de nuestro Ayuntamiento; 3.ª Si tiene concedidos los terrenos sito en la calle de Juan Palacios; 4.ª Si está conforme esta Sociedad con las condiciones que el Ayuntamiento le imponga.

Alfaro: Todo esto ya nos lo resolverá la Comisión de Fomento, además ahora falta a la sesión una minoría (la derechista) que quizá quisiera hablar algo sobre esto y lo que creo más conveniente es que quede el asunto ocho días sobre la mesa para tratarlo en la próxima sesión.

San Vicente: Si las derechas no han asistido ha sido porque no ha querido, que nosotros no los hemos echado y para el que lo quiere, hasta la muerte es dulce. (Risas).

El señor Alfaro corta la palabra al señor San Vicente y se aprueba quede ocho días sobre la mesa.

Moción del señor Alcalde, dando cuenta a la Corporación de que en el mes corriente se termina la consignación que existe en Presupuesto para los Comedores Económicos.

Son 22.632,08 pesetas las que se han gastado ya. Pasa a la Comisión de Hacienda por si es posible una transferencia de crédito para tratar de arreglar asuntos.

Nóminas, cuentas y libranzas.

Aprobadas.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor San Vicente pregunta si se puede sin permiso del Ayuntamiento cerrar el paso de una calle como la de don Javier Elorza, imposibilitando o mejor dicho estorbando el tránsito de peatones y vehículos.

El señor Alfaro le contesta que siendo una calle de propiedad particular y teniendo las personas otro lugar contiguo por donde transitar está en derecho de hacerlo.

FUERA DEL ORDEN

El señor Alfaro da lectura de una carta de la señora viuda del señor Amilibia agradeciendo a la Corporación su asociación al duelo por la muerte de su marido.

Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión a las nueve y diez de la noche.

## Continuamente estamos recibiendo

las últimas creaciones de la moda en **Crespones lisos y estampados, Lanas, Sedas, Georgettes, Tobralcos, Frivolinas, Popelines, etc.**

## Riqueza de coloridos

## Selección de gustos

## Esplendidez de surtidos y

## Moderación de precios.

Una visita a nuestros escaparates le convencerá de la realidad y le servirá de orientación para sus compras.

# Almacenes EL BARATO

Postas, 30.--VITORIA

Casas en **San Sebastián: Alameda, 7.**  
**Burgos: Plaza Mayor, 26 y 27.**

**Luis de Izaga**  
Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda.  
Especialidad de los sistemas varicosos  
Consulta: Jueves, de 10 a 1  
San Antonio, 28-2.

**Boduer**  
Sombrerería Seglar y Religiosa.—Camisería y Novedades.—Se reforman toda clase de sombreros, quedando como nuevos.  
POSTAS, 26

# TAURINAS

PARA SAN FERNANDO, EN ARANJUEZ

El día 30, fiestas de San Fernando en Aranjuez, dará «Dominguín» una corrida de toros de todo postín. Marcial, «Bienvenida», Ortega y Laserna son los matadores contratados. ¡Estará ya bueno Manolito para esa fecha!

NUEVA PLAZA DE TOROS

Se está confeccionando en Casteljalous (Francia) una plaza de toros capaz para seis mil espectadores. Piensan inaugurarla el 30 de julio con una novillada de Nemesio Villarroel, para Antonio Iglesias, Pepe Agüero y «Gitaniño de Triana II». En agosto darán una corrida de toros y en septiembre otra de novillos.

MAL NEGOCIO

Los toreros empresarios de la corrida del domingo pasado en Zaragoza han hecho un pésimo negocio: torear gratis y tener que poner encima dos mil pesetas cada uno.

Lo que se habrán dicho «Lagarito» y Noain ante las ovaciones clamorosas y los elogios a la modestia: —¡Más valía qu' enos dieran la mitad en dinero!

BANDERILLERO QUE SE RETIRA

Enrique Ortega «Almendo», el veterano y obeso banderillero, pri-

mo de los «Gallos» que figuró en la cuadrilla de Rafael y en la de José, y más tarde en las de Sánchez Mejía, «Maera», «Algabeño» y «Cagancho», se ha retirado del toro, para dedicarse a los negocios.

No era una notabilidad, pero cubría un puesto en las buenas cuadrillas que el parentesco le proporcionó.

Tiene ahora cuarenta años corridos, pues nació en Sevilla el 24 de diciembre de 1892.

Ahora iba con Pepe Gallardo.

UN TORERO ZARAGOZANO DE CATORCE AÑOS

En el Barrio de Triana, de Sevilla, se está formando un torero aragonés, zaragozano. Se llama Enrique Domingo y tiene catorce años.

La temporada anterior actuó en diez becerradas, y en ésta ya lleva seis. Dicen que hay en perspectiva una gran figura.

¡Arriba, niño!

**FELICIANO ARAMBURU**  
SASTRERIA ECLESIASTICA  
DATO, 11, 1.ª  
ECONOMIA Y RAPIDEZ  
LEED Y PROPAGAD PENSAMIENTO ALAYES







# Lanas lavadas de todas clases para colchones

## RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

### NOSOTROS DECIMOS... que la nueva



# Hispano Olivetti

MODELO 40

ES LA MAQUINA DE ESCRIBIR

MAS MODERNA Y PERFECTA

### El mercado confirma nuestras palabras

#### ACORDANDO UNA DECIDIDA PREFERENCIA A NUESTRA PRODUCCION NACIONAL

En el primer semestre de 1932 se han vendido en España más «HISPANO OLIVETTI» que todas las demás marcas juntas.

Comprando la «HISPANO OLIVETTI», Modelo 40, tendrá Ud. la mejor máquina de escribir y habrá cumplido con su deber de ciudadano, apoyando a la industria y obreros nacionales.

Si todavía no conoce Ud. nuestra máquina, solicite una demostración al Representante para ALAVA

## Servando González

SAN PRUDENCIO, 17. - TELEFONO 1748



## «ROYAL»

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1843  
Establecida legalmente en España  
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1878

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.  
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).  
Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.  
Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen ramos de negocios para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.  
Fondos situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 289.216 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español 519.261,66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.322.209,76 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA  
Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139  
Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de Sepbre. del año 1931.

### Venta de muebles a plazos y al contado

Gusto, bondad y economía  
Presupuestos y dibujos  
Ortiz de Zárate, número 3

San Prudencio, 23 y 25  
**Muebles AZPIAZU** Vitoria  
EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES RISOS DEL EDIFICIO

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos.  
Informarán: Postas, 18, «LA VASCONGADA»  
(don Angel Galindo). Vitoria.

«LA UNION Y EL FENIX ESPANOL»  
Capital social: 12.000.000 de pesetas enteras, completamente desembolsadas.  
Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Seguros contra el robo y Tumulto Popular.  
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA y GOCEICOA, General Loma, 6. 2.º.—Vitoria.

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856. — Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos...	39.732.681 Pesetas.
Número de imponentes...	21.980.
Capital y Reservas...	6.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES. — Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Año 1850	Pesetas	1.912	Año 1910	Pesetas	7.992.200
Año 1880	»	234.050	Año 1915	»	10.079.122
Año 1900	»	858.022	Año 1925	»	15.368.618
Año 1905	»	160.397	Año 1927	»	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA números 1, 3 y 5.

### MADERAS - MACHIHEMBRADOS

## RAFAEL RETANA

Hijo de J. Retana  
FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)  
— Servicio a domicilio —

## «AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas. — Fundada en Bilbao el año 1900. — Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.  
Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRIBICANO, San Prudencio, 14, 2.º

### LO MAS MODERNO EN RADIO

Aparato Stewart Warner «COMPANION»  
Instalaciones en el auto.  
Enchufable a la corriente alterna y continua desde 100 a 135 voltios, a los 6 voltios del auto, a los 12 voltios de la canoa y a los 32 voltios del equipo «Delco».  
Recepción inmejorable en calidad y potencia, comparable a un aparato grande.  
Equipado con antena interior de carrête, no necesitando tierra.  
No se calienta, por llevar la resistencia de entrada en el cordón que va al enchufe, evitándose así la ruptura de los condensadores electrolíticos.  
Lámparas modernas y altavoz inductor dinámico.  
Mueble de gran lujo, de metal anti-vibratorio broncado.  
De gran utilidad en casa, en el dormitorio, en el auto, en la canoa, en el campo, en la oficina, en el hotel, en el viaje, etc.  
Es el aparato más pequeño del mundo; mide 17,5 x 19 x 9,5 cms. y pesa tres kilos.  
Aparato «COMPANION» modelo R 10  
Precio: 375 Pesetas.  
LINACERO Teléfono 1848. Aparato 41.—VITORIA



### Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10. n.º  
- VITORIA -  
PASE al Primer Escalafón del Magisterio.  
Preparación completa: A) Por correspondencia; B) Clases matinales, los días de asueto; C) CURSILLO INTENSIVO en las vacaciones de Primavera.  
Ejercicios y temas graduados. Los cuadernos y el trabajo manual de los niños. El Diario de clase. Gráficas y Planos escolares a diversas escalas.  
OPOSICIONES: 1) A Ingreso en Normales y en el Magisterio; 2) A 235 PLAZAS del Ministerio de Instrucción; 3) A otros Ministerios y Corporaciones.  
IDIOMAS: INGLES. — Método Berlitz, por profesor norteamericano. — Francés. Italiano. — Latín.  
Magisterio. — Bachillerato. — Peritaje mercantil. — Contabilidad.

### Dr. Parra Solache

OCULISTA  
EX ESTUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8.  
Calle de la Florida, 24, 1.º derecha.  
Optica médica: Dato, 33, Vitoria.  
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, Sr. PARRA.  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de cristales y armaduras. — Diversidad de artículos de Optica.

OCASION: Vendo máquina de escribir a mitad de su precio, Dato, 11, 6.º (547).  
SE VENDE o alquila un local 183 metros cuadrados de superficie en la calle Zapatería 91 propio para fábrica o almacén.  
Razón Lázaro González Chiquita 3.—Fábrica de Muebles



## EMISORAS?

En las diferentes pruebas o que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga; Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

PHILIPS  
Super Inductancia  
830

Representante oficial para Alava:  
«Almacenes LA BOLSA»  
Florida, 23 :: Arca, 13

### JABON CHIMBO.

—El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

### PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, S  
Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc

### Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana  
Salida para Pamplona 6,15 tarde  
Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana.  
Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, a las 3,30 tarde.  
Idem Bilbao por Ubidea, 4,30 tarde.

### Larramendi Hnos.

OPTICOS ESPECIALISTAS  
DATO, 9.—Vitoria.  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista, gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

### F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato, 81, 1.º.—Vitoria.  
GRAMOFONOS. — Nueve preciosos, gran éxito, accesorios y reparaciones.—M. Labialaga, Platería, 24.—Teléfono, 1623.

### «LA EXPORTADORA»

—Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942

## Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

## MUNICIPALIDADES

TABLAS

En eso quedó el "subsidiario" de ayer.  
Podríamos hacer el resumen de lo actuado con esa sola palabra: tablas.  
También podríamos tomarle el pelo a la mesa, pero nos da lástima.  
¡Pobrecilla!  
¡Hay que ver la de cosas que le dejaron encima...!

## Gran Asamblea de Cuestiones Sociales

Ante el sólo anuncio de la celebración de la citada asamblea social, las inscripciones aumentan considerablemente pudiendo anticipar, desde ahora que el éxito coronará tan magna empresa.  
Desde Palma de Mallorca, Alicante, Valladolid, Sevilla y Valencia escriben al Secretariado interesando informes concretos sobre tan magno acontecimiento, que, por las trazas, promete dejar profunda huella en las esferas sociales.

En esa Asamblea se va a demostrar que la Iglesia tiene doctrina propia y clara en cuanto a las cosas sociales se refiere, dando un rotundo mentís a todos sus enemigos más encarnizados, que lo son, no cabe duda—por que no se han molestado en estudiar a fondo la historia siempre brillante y única de la Iglesia Católica.  
Grandes proyectos acurrician los que ocultos bajo el manto del Secretariado laboran por llevar a feliz término esta empresa gigantesca y hermosa, y es de esperar que cuantos puedan y deban ayudarán con todas sus fuerzas para que esta obra empezada no se malogre en los comienzos, antes de haber dado el fruto que es de esperar.

Los oradores que tomarán parte en las discusiones de la Asamblea, de sólida cultura social aportarán todo su saber y entusiasmo por que la semilla que se siembre no quede infructífera.

Que no lo olviden los patronos católicos, a ellos más que a nadie interesa que la cuestión social se resuelva como nuestra Santa Madre la Iglesia tiene preconizado por sus ilustres Pontífices. Que todos contribuyan con la medida de sus fuerzas a que estos propósitos no se malogren. Todos podemos ayudar algo inscribiéndonos como asambleístas, activos, protectores u honorarios el éxito estriba en el esfuerzo pequeño o grande de todos los que creemos que esas son las únicas doctrinas salvadoras.

Los socios o asambleístas son de varias clases: ILUSTRES, los que contribuyan con una cuota de 50 pesetas. PROTECTORES, los que se inscriban con la de 25 pesetas. NUMERARIOS, cuota de 10 pesetas y ADHERIDOS los que no pudiendo asistir a las sesiones de la Asamblea se inscriban con la cuota de 5 pesetas.

El secretariado ha recabado de las grandes compañías de ferrocarriles para todos los asambleístas que deseen acudir a la gran semana social que se prepara.

Para toda clase de informes inscripciones y demás, pueden dirigirse al SECRETARIADO DE LA ASAMBLEA DE CUESTIONES SOCIALES.

Calle Vicente Goicoechea, 5 VITORIA.—Teléfono 1892.

Leed y propagad  
PENSAMIENTO ALAVES

**Despertadores (garantía), los de 14 ptas. a 9 ptas.**

Composturas a la mitad de su precio y con garantía  
ALIANZAS oro macizo, 16 pesetas (según su peso)

**Joyería y Relojería ISASIA Dato, 24**

**Relojes de pared, OCEAN. Los de 75 ptas. a 48 pts.**

Para elegir un reloj de pared, encontrará Vd. 75 relojes de pared  
HAY CARRILLONES

DESPIERTADORES, los de 14 pesetas, a 8,50 con garantía  
CUBIERTOS, PLATA DE LEY, CON CONTRASTE

MEDIA DOCENA DE PIEZAS, 35 PESETAS  
Relojes pulsera, modelos preciosos, los de 40 pesetas, ahora a 22

Sellos oro MACIZO, a 24 ptas., según su peso  
— SELLOS reforzados, oro de ley, a 8 ptas.—ALIANZAS, a 4,50 —

## Actos en Estella y Zumárraga

Reunidas las representaciones de las cuatro provincias vasco-navarras para tratar de los actos tradicionalistas que se proyectan en

### ESTELLA Y ZUMARRAGA

para los días 21 de mayo y 11 de junio respectivamente, se ha resuelto dar al mitin de Estella el carácter de aquella Merindad o Distrito con que se ha preparado, dejando para el de Zumárraga el de organización vasco-navarra.

La Junta organizadora, espera de todos los leales, cooperación con el máximo entusiasmo a la mejor brillantez de los referidos actos.—La Comisión Vasco-Navarra.

NOTA.—Oportunamente se darán a conocer detalles de organización, transporte, etc., del acto de Zumárraga.

## Centros oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

El Ilmo. señor Delegado de Hacienda ha dispuesto que en el día de mañana, 20 de los corrientes se sañifagan sus respectivas consignaciones a los señores siguientes:

- Don Hipólito Villanueva, Sr. Jefe de Seguridad.
- Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia.
- Don Valentín de la Calle.
- Don Pablo Lobo.
- Don Lucio González.
- D. Dolores Anguiano.
- Sr. Inspector Veterinario.

### GOBIERNO CIVIL

El señor García Larrache, no tenía ninguna noticia de interés que comunicarnos.

### DETENCION DEL AUTOR DE UN ROBO

En este Centro nos ha sido facilitado el siguiente parte:

Domingo Mendieta, vecino de Menagaray, denunció a la Guardia civil, que a las once al volver del trabajo, notó que la puerta de su casa estaba abierta encontrando las ropas en desorden y notando la falta de 40 pesetas que guardaba en un cajón.

Hechas las oportunas diligencias se detuvo como sospechoso a un joven llamado Agustín Rasines, de 25 años, natural de Baracaldo al que se le encontraron 18 pesetas que declaró eran producto del robo efectuado en Menagaray.

Ha sido puesto con el atestado correspondiente a disposición del Juez de Instrucción de Amurrio.

### COMISARIA

Cecilia Portilla, natural de Laguardia, ha denunciado que cuatro individuos desconocidos le habían sido sustraídas 45 pesetas por el procedimiento de la «estampita».

### DETENCION DE GITANAS

Consuelo López de Ondátegui, requirió la presencia de dos guardias de Asalto, para que detuvieran a las gitanas María Capullo, Antonia Salguera e Isabel Pérez porque sospechando pudieran estar merodeando su casa con intención de robarle gallinas las amenazó con un palo, sacando aquéllas una navaja de grandes dimensiones que arrojaron al suelo al ser requeridas por los citados guardias.

### DENUNCIA POR MALOS TRATOS

Paula Fernández, de 33 años, ha denunciado que es continuamente objeto de malos tratos de palabra por parte de su vecina Carmen Huidobro.

### CUARTO DE SOCORRO

En este Establecimiento ha sido curado Manuel Velasco, de 41 años, casado, mecánico de una herida infectada en el dedo índice de la mano derecha, que se la produjo de un golpe estando trabajando en Arceñiega, de pronóstico leve.

### AYUNTAMIENTO

Se encontraban reunidos en los salones de la Alcaldía, diferentes representantes de los partidos políticos, con el objeto de tratar asuntos relacionados con el próximo viaje del ministro y de la colocación de la primera piedra de la nueva escuela.

Nos dijo el señor Allaro que la reunión no tenía carácter político alguno sino que únicamente veía un

asunto de interés para todos, como era la construcción de una escuela en nuestra ciudad.

### AVISO

Se ha recibido en este Ayuntamiento una carta suplicada para su entrega a don ANGEL CASALES, mozo del reemplazo de 1933, persona que no aparece empadronada y de la que se ignora su domicilio, rogando a la Prensa lo haga público para conocimiento del interesado, que puede pasar a recoger la mencionada carga del Negociado de Quintas, durante las horas de oficina.

### COMANDANCIA MILITAR

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA

Capitán de día, don José de Churrua, del regimiento de Caballería.

Imaginario, capitán don Enrique Torres, del mismo regimiento.

Guardias y Vigilancias las señaladas en el servicio de la Plaza para el día 15.

### DIPUTACION

En este Centro oficial se encontraba reunida la Junta de la Caja de Ahorros Provincial. No había más noticias de interés que comunicarnos.

### NOTA OFICIOSA

«Leída la reseña publicada por los periódicos locales sobre la conferencia de Higiene mental desarrollada por el doctor Peña en la Escuela Normal el miércoles último, me interesa como Gestor de la Diputación manifestar que no es cierto que la Diputación de Alava se haya dirigido a la de Vizcaya proponiendo el que sean reducidos en el Manicomio de Zamudio los enfermos mentales de Alava.»

«Únicamente, como Gestor y miembro de la Junta del Asilo, fui comisionado por la misma para tener un cambio de impresiones con el presidente de la Comisión Gestora de Vizcaya, para ver si económicamente no convendría enviar al citado Manicomio, no a todos los enfermos, como equivocadamente se ha creído, sino únicamente a los dementes crónicos susceptibles mediante la aplicación de los modernos tratamientos científicos hoy día reconocidos por las más prestigiosas figuras de Psiquiatría y que van a ser establecidos en Zamudio puedan mejorar o curar.»

«La implantación de todos los servicios clínicos que hoy día se requieren para el normal funcionamiento de esta clase de establecimientos, traen consigo tan grandes gastos que serían poco menos que imposible establecerlos en Alava.»

«Esto es lo que a grandes rasgos y entre otros extremos, y con todo el prestigio que le dan sus vastos conocimientos en la especialidad, ha propuesto a la consideración de esta Excm. Diputación en un luminoso y bien documentado informe, el Director del Asilo provincial doctor Lejarreta.»

«He de manifestar también, que la Diputación de Alava no es ninguna menor de edad, y que este asunto lo resolverá como los demás que se le presenten, mirando siempre por sus intereses, no admitiendo sugerencias extrañas a la Corporación, sin que fundamentalmente sean necesarias, y llegado este caso la Diputación sabrá de quien ha de recibirlos.»

La presente nota nos ha sido entregada por el señor Arámburu. Momento

## JUSTICIA

Hay que hacerla en este caso, que no quita lo cortes a lo valiente.  
Nos quejábamos días pasados de la falta de riego en nuestras calles en estos días "de abrigo" conque nos está obsequiando el florido mayo.  
Al día siguiente, empezó el riego y no se ha interrumpido desde entonces.  
Merci monsieur le maire. (No sólo Azaña sabe hablar francés).

## Noticias y reclamos La Fiesta anual de "Los Previsores del Porvenir"

### FARMACIAS DE NOCHE

Quedan de guardia, de ocho y media de la noche a igual hora de la mañana, las siguientes:  
La del señor LLAMAS, Dato número 37, y la del señor DE CURA, Constitución, 25.  
Solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

Igual vivas en Asturias  
Que vivas en Alicante  
Bebe el Quinado «San Roque»  
Y observarás al instante  
Que en Oviedo da calor  
Y en Levante es refrescante.

Gran aperitivo de uso general muy agradable.—Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor)—Araya (Alava).—Representante: Ozaeta.

COMEDORES ECONÓMICOS  
Menú para mañana.  
Primera comida.  
Alubia jaspeada y ternera con patatas.  
Segunda comida.  
Lentejas y pescado en salsa.  
Pan: 166 gramos para cada comida. Precio, 65 céntimos.

MATADERO MUNICIPAL  
En el día de ayer fueron sacrificadas las siguientes reses:  
5 bueyes, 1.420.  
20 terneras, 1.057.  
Derechos, 993,40 pesetas.

## DEPORTES

Para el próximo domingo anuncia el Deportivo Alavés un interesante encuentro entre el Reserva del Deportivo Alavés y la Unión Deportiva Eibarresa.

La Unión Deportiva Eibarresa... ¿No os suena lectores? De este «vivero» salieron jugadores muy notables, unos retirados ya y otros en pleno éxito. Roberto y Criaco Errasti son dos «productos» de la Unión Deportiva como para una exposición.

Pues bien, Eibar, el pueblo que sin campo ni posibilidad de que lo hubiese ha dado tantísimos y tan grandes jugadores, no se resigna al ostracismo y con nuevos elementos, jóvenes que rabian por «salir» ha formado de nuevo un equipo con el nombre bien calificado de Unión Deportiva Eibarresa, equipo que, federado, piensa volver a dar que hablar, a hacer «sarata».

Entre los nuevos valores que se dice tiene la Unión figura Errasti, un hermano de Criaco que quiere eclipsar al gran internacional y un delantero centro que promete mucho.

Ayer, para hablarnos de ellos, sacó don Amadeo su cuadernito. Es un síntoma.  
El Reserva del Deportivo se prepara para este partido con interés... porque después ha de verse con el de Artillería, que tiene una cuenta pendiente.

Ya están en la península los jugadores búlgaros, cuyos nombres no damos, porque además de ser muy difíciles de pronunciar... serán perfectamente desconocidos para nuestros lectores.

## Asociación de Estudiantes Católicas de Vitoria

El próximo domingo día 21 a las tres y media de la tarde, ten dr lugar en el Patronato de la Blanca la Junta General de Fin de curso. Se suplica a las asociadas puntual asistencia.

LA JUNTA DIRECTIVA.  
Los antes el Dr. Lejarreta nos entregó un artículo tratando el mismo tema que por su mecha extensión no podremos publicar hasta una de las próximas ediciones.

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PESETAS LA ARROBA

## MINUCIAS

Como todos los años éste también pretenden los Asociados Previsores de Vitoria, festejar dignamente la fecha de su fundación y a tal efecto, sabemos preparan un atractivo programa.  
Dificultades surgidas a última hora, han hecho aplazar la fecha de sus actos, al domingo 28 del actual, en el que tomará parte una destacada personalidad de Los Previsores del Porvenir.  
A medida que conozcamos más detalles informaremos a nuestros lectores, ya que entre ellos se encuentran numerosos y entusiastas Previsores.

## Congregación Mariana

El próximo domingo 3.º de mes tendrá la comunión reglamentaria a las ocho y media. Se recomienda la puntual asistencia.

## Jurados Mixtos

En los dos actos de conciliación celebrados ayer se llegó a un arreglo amistoso.

A las siete se reunió el Pleno de Artes Gráficas con el objeto de estudiar las plantillas de las distintas Imprentas según el nuevo Estatuto Nacional.

A las nueve se reunió el Jurado Mixto Peluquero para estudiar la adaptación de las nuevas bases de Trabajo, y examinar dos escritos presentados por los peluqueros de Araya y Salvatierra relacionados con el cierre de los domingos.

Hoy a las doce y doce y media se han celebrado dos juicios de conciliación.  
González-Ibañez y Padrones-Ibañez; reclaman aumento de jornales.

## Inspección Provincial de Sanidad de Alava

Gobierno Civil.—Teléfono núm. 1710  
Para conocimiento del público, damos a continuación referencia de los servicios sanitarios y sociales en funcionamiento, dependientes de esta Inspección.

Instituto Provincial de Higiene.—Asilo de las Nieves. Teléfono núm. 1611  
Análisis clínicos y sanitarios de todas clases, reacciones de Wasserman y complementarios, los sábados.  
Vacunaciones antivariólica, antirrábica, antitífica, antidiéfrica y cualquier otra que ese solicite. Horas de 9 a 14 todos los días. Servicios gratuitos.

Dispensario de lucha social y profilaxis antivenérea  
Cuadrellería, 69.  
Se proporcionan, propaganda, profilaxis, tratamientos.  
Consulta todos los días de 19 a 21.—Servicios gratuitos.

Dispensario de lucha social y profilaxis antituberculosa  
Florida, 23, bajo.—Teléfono, 1910.  
Consulta para adultos, de 9 a 13, lunes, miércoles y viernes.  
Consulta para niños, martes y jueves.  
Investigación domiciliar por enfermera visitadora, por las tardes.  
Investigación en colectividades los sábados.—Servicios gratuitos.

## Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc.  
DE VENTA EN FARMACIAS